TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÚ XUYÊN** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** * * *	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2024/HS-ST
Ngày 09-01-2024

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ XUYÊN – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Anh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đỗ Quang Huy

Ông Hoàng Văn Long.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lê Mai – Cán bộ Toà án nhân dân huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Ông Ngô Thanh Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 01 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 93/2023/TLST-HS ngày 04 tháng 12 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 83/2023/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo:

Chu Thị D, sinh năm 1995 tại Hà Nội; HKTT và nơi ở: Thôn B, xã T huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Công giáo; Con ông: Chu Văn U, Con bà Nguyễn Thị R; Chồng: Nguyễn T, sinh năm 1990; con: có 03 con, lớn 07 tuổi, nhỏ 04 tuổi; Tiền án, tiền sự: Không; (Theo danh chỉ bản số 191 lập ngày 28/8/2023 tại Công an huyện Phú Xuyên và lý lịch bị can phản ánh); Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng đầu năm 2021, Chu Thị D lên mạng xã hội đặt mua các sản phẩm mỹ nghệ làm từ ngà voi rồi đem cất giấu tại nhà thuộc thôn Bái Xuyên, xã Minh Tân, huyện Phú Xuyên, TP Hà Nội. Sau đó, D chụp ảnh các sản phẩm mỹ nghệ trên rồi đăng bài giao bán trên mạng xã hội Zalo với tài khoản "Ngọc Diệp", để lại số điện thoại để khi có khách hàng đặt hàng thì trao đổi giá sản phẩm và thanh toán bằng hình thức chuyển khoản qua tài khoản số: 19036496197017 đứng tên Chu Thị D mở tại ngân hàng Tecombank nhằm mục đích kiếm lời. Ngày 24/11/2022, có một người phụ nữ lạ mặt sử dụng tài khoản Zalo "Mai Nguyễn" liên hệ với D qua tài khoản Zalo "Ngọc Diệp" để đặt mua 02 vòng cổ với giá 1.000.000 đồng. Người phụ nữ này đặt cọc cho D số tiền 200.000 đồng qua tài khoản 19036496197017 ngân hàng Tecombank và gửi địa chỉ người nhận tên là Mai tại thôn Tri Lễ, xã Quang Trung, huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội. Ngày 25/11/2022, D gửi 01 bưu kiện bên trong có 02 vòng tay làm bằng ngà voi theo như thoả thuận qua bưu điện huyện Phú Xuyên và nhận được số tiền 800.000 đồng do khách hàng trả qua nhân viên bưu điện.

Cơ quan CSĐT - Công an huyện Phú Xuyên phối hợp với Công an xã Minh Tân tiến hành xác minh tại nhà chị Chu Thị D đã phát hiện dưới nền nhà tại phòng để đồ tầng hai có nhiều sản phẩm mỹ nghệ màu trắng nghi vấn là sản phẩm được làm từ ngà voi. Đã thu giữ:

- 01 (một) hộp cattông kích thước khoảng (20x30x10)cm bên trong chứa sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà nghi là sản phẩm ngà voi.

- 01 (một) hộp cattông kích thước khoảng (18x11x10)cm bên trong chứa sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà nghi là sản phẩm ngà voi.

- 01 (một) hộp cattông kích thước khoảng (12x8x10)cm bên trong chứa sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà nghi là sản phẩm ngà voi.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus màu đen (đã qua sử dụng).

Tại kết luận giám định số 1070/STTNSV ngày 10 tháng7 năm 2023 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

- Một hộp cattong kích thước khoảng 20x30x10cm, bên trong chứa các sản phẩm mỹ nghệ bằng ngà voi. Phân tích phân tử sinh học ngẫu nhiên 01 (một) mẫu cho kết quả là ngà loài voi châu Phi, có tên khoa học là Loxodonta africana;

- Một hộp cattong kích thước khoảng 18x11x10cm, bên trong chứa các sản phẩm mỹ nghệ bằng ngà voi. Phân tích phân tử sinh học ngẫu nhiên 01(Một) mẫu cho kết quả là ngà loài voi châu Phi, có tên khoa học là Loxodonta africana;

- Một hộp cattong kích thước khoảng 12x8x10cm, bên trong chứa các sản phẩm mỹ nghệ bằng ngà voi. Phân tích phân tử sinh học ngẫu nhiên 01(Một) mẫu cho kết quả là ngà loài voi châu Phi, có tên khoa học là Loxodonta africana;

Tại Kết luận số 2911 ngày 15 tháng 5 năm 2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Các sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà bên trong 01 hộp cát tông kích thước (12x8x10)cm có khối lượng 305,02 gam;

- Các sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà bên trong 01 hộp cát tông kích thước (18x11x10)cm có khối lượng 344,02 gam;

- Các sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà bên trong 01 hộp cát tông kích thước (20x30x10)cm có khối lượng 2871,79 gam;

Tại Cáo trạng số 89/CT-VKS ngày 30/11/2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên truy tố bị cáo Chu Thị D về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt Chu Thị D từ 18 - 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 - 48 tháng về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm". Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Xử lý vật chứng, án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cở sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy:

[1] Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đều khai nhận hành vi phạm tội như nội dung nêu trên. Xét lời khai của bị cáo phù hợp với vật chứng thu giữ cũng như tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng đầu năm 2021, Chu Thị D đã lên mạng xã hội đặt mua sản phẩm mỹ nghệ được làm bằng ngà voi rồi đăng hình ảnh lên mạng xã hội quảng cáo mục đích để bán kiếm lời. Ngày 25/11/2022, Chu Thị D đã bán 02 chiếc vòng tay làm bằng ngà voi cho một người phụ nữ không quen biết với giá 1.000.000 đồng. Qua kiểm tra, xác minh tại nhà của Chu Thị D đã phát hiện, thu giữ các sản phẩm mỹ nghệ được làm từ ngà loài voi Châu phi có tên khoa học là *Loxodonta africana,* tổng khối lượng là 3.521,74 gam. Loài voi châu phi (*Loxodonta africana*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loại động vật, thực vật, hoang dã thuộc Phụ lục công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật, hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan thẩm quyền quản lý CITES Việt Nam.

Hành vi của Chu Thị D đã phạm tội "Vi phạm quy định bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên truy tố bị cáo D ra xét xử về tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về động vật nguy cấp, quý, hiếm, xâm phạm đến môi trường sinh thái. Do đó cần áp dụng hình phạt nghiêm, để giáo dục, cải tạo bị cáo cũng như để phòng ngừa chung.

Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cũng nhận thấy bị cáo có nhân thân tốt; thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải; đã tự nguyện nộp lại số tiền thu lời bất chính; hiện bị cáo đang nuôi dưỡng bà Nguyễn Thị Luật là người được tặng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng Nhì, đây là những tình tiết theo

quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự được áp dụng để giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người tốt.

[2] Về xử lý vật chứng:

Quá trình điều tra đã thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus màu đen của bị cáo được dùng vào việc phạm tội cần tịch thu, phát mại sung công quỹ Nhà nước. Số tiền 1.000.000 đồng bị cáo có được do phạm tội mà có cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Đối với số sản phẩm từ ngà voi đã thu giữ được chứa trong các hộp các tông cần tịch thu, tiêu hủy.

[3] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[4] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[5] Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện các hành vi, ra các quyết định tố tụng hợp pháp theo quy định của pháp luật về tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Chu Thị D phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo;

Xử phạt bị cáo Chu Thị D 20 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 40 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Minh Tân, huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự :

- Tịch thu, phát mại sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus màu đen; Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 1.000.000 đồng.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp cát tông kích thước (12x8x10)cm được niêm phong dán kín, trên mặt niêm phong có chữ ký của điều tra viên Đặng Quang Giản, giám định viên Trần Ngọc Chinh và bị can Chu Thị D. Theo kết luận giám định số 1070/STTNSV ngày 10/7/2023 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thì bên trong có chứa các sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà là ngà voi và kết luận giám định số 2911/KL – KTHS ngày 15/5/2023 của viện khoa học kỹ thuật hình sự có khối lượng 305,02gam; 01 hộp cát tông kích thước (18x11x10)cm được niêm phong dán kín, trên mặt niêm phong có chữ ký của điều tra viên Đặng Quang Giản, giám định viên Trần Ngọc Chinh và bị can Chu Thị D. Theo kết luận giám định số 1070/STTNSV ngày 10/7/2023 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thì bên trong có chứa các sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà là ngà voi và kết luận giám định số 2911/KL – KTHS ngày 15/5/2023 của viện khoa học kỹ thuật hình sự có khối lượng 344,93gam; 01 hộp cát tông kích thước (18x11x10)cm được niêm phong dán kín, trên mặt niêm phong có chữ ký của điều tra viên Đặng Quang Giản, giám định viên Trần Ngọc Chinh và bị can Chu Thị D. Theo kết luận giám định số 1070/STTNSV ngày 10/7/2023 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thì bên trong có chứa các sản phẩm mỹ nghệ màu trắng ngà là ngà voi và kết luận giám định số 2911/KL – KTHS ngày 15/5/2023 của viện khoa học kỹ thuật hình sự có khối lượng 2871,79gam.

(Vật chứng hiện đang lưu trữ tại Chi cục thi hành án huyện Phú Xuyên theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 18 tháng 12 năm 2023 và Ủy nhiệm chi ngày 15/12/2023).

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Anh Tuấn